

БОРСОВ ДОГОВОР No 76

№ 24-32-1 от 04.02.15 г.

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на  
"Софийска стокова борса" АД

Днес 04.02.2015 год., на сесия на "Софийска стокова борса" АД (ССБ) между:  
члена на борсата "АЯКС СОФИЯ" ЕООД, представляващ **КУПУВАЧА** ИА  
"АВТОМОБИЛНА АДМИНИСТРАЦИЯ" по договор за борсово представителство от  
26.01.2015 г. чрез упълномощения му лицензиран брокер Павел Иванов, от една страна

и

члена на борсата „СИМЕФ“ ООД, представляващ фирма **ПРОДАВАЧА** фирма "БЕНТ  
ОЙЛ" АД, чрез упълномощения му брокер Любомир Ефремов от друга страна

се сключи този договор за следното:

#### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати  
стоката, описана в приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид,  
стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и  
изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им,  
мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване,  
подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се  
предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно  
при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА,  
съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в  
спецификацията не са уговорени специални изисквания.

#### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по  
време на борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци,  
акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в  
спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в  
спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях КУПУВАЧЪТ следва  
да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

#### ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина,  
посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някои от тях,  
ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на  
законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено  
друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на  
стоката.

#### ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с  
предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др.

46

Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

#### РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

#### ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

#### НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

#### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка БАКБ АД, IBAN: BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД комисионно възнаграждение в размер на 0.20% върху общата стойност на сключената сделка.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

## СПЕСИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

Наименование на стоката	Количество	Ед. цена с ДДС	Обща стойност
Автомобилен бензин А-95	72 360 литра	1.86/л.	134 589.60 лв.
Дизелово гориво	75 348 литра	1.93/л.	145 421.64 лв.
Газ пропан бутан	192 096 литра	0.88/л.	169 044.48 лв.

Обща стойност с включен ДДС: 449 055.72 лв.

Словом: четиристотин четиридесет и девет хиляди петдесет и пет лева и седемдесет и две стотинки с включен ДДС.

**1. Вид на поръчката:** доставка на горива за автомобилите, собственост на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“.

**Забележка:** При необходимост се закупуват и масла, антифриз и спирачна течност с отстъпка равна на отстъпката на горивата.

**2. Характеристика:**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	24120	2010
Дизел	25116	2093
Газ пропан-бутан	64032	5336
Брой автомобили/карти	143	

Посочените горива да отговарят на изискванията на Закона за енергията от възобновяеми източници и Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол. ПРОДАВАЧЪТ носи отговорност за вреди, произтекли от некачествени горива.

**3. Количество (мерна единица):** Посочените по-горе количества са приблизителни. Доверителят може да изразходва по-голямо или по-малко количество, като заплащането ще се извършва въз основа на реалния месечен разход.

Разпределението на количествата горива между съответните териториални структури на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“ е посочено в Техническата спецификация, приложена към договора за борсово посредничество.

**4. Местонахождение (франкировка):** бензиностанциите на ПРОДАВАЧА на територията на страната. ПРОДАВАЧЪТ трябва да разполага с минимум три обекта за зареждане с горива на територията на всяка област в страната.

**5. Модул на делимост (брой контракти):** 1 контракт

**6. Производство (произход) :** Б-я, ЕС

**7. Опаковка:** бензиноколонките на Продавача

**8. Срок на доставка : 36 месеца :** Автомобилен бензин А-95 общо 72 360 литра, Дизел общо 75 348 литра , Газ пропан бутан общо 192 096 литра .

**9. Норма на товарене и др. условия на доставка:** зареждането на горивата ще се извършва чрез карти за безналично плащане, издадени на регистрационните номера на автомобилите на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“.

**10. Документация на стоката:** съгласно Закона за енергията от възобновяеми източници и Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина за

техния контрол Стоката трябва да е освободена от права и претенции от страна на трети лица.

**11. Начин на плащане:** При условията на отложено плащане чрез банков превод в български лева, ежемесечно до 15 (петнадесето число) на месеца, след представяне на фактура и подробна разпечатка (извлечение за извършените пред предходния месец зареждания на всяко МПС по дни, часове, количество, вид и стойност на зареденото гориво) за фактурирания период. Справката се представя до 5-то число на месеца през който следва да се извърши плащането.

**12. Цена:** цената се определя на база показанията на бензиноколонките на Продавача в момента на зареждането, намалени /включена отстъпка/ с 1 (един) % с включен ДДС, която отстъпка остава постоянна за целия период на борсовия договор.

**13. Начин на установяване (измерване) на количеството/теглото:** показанията на бензиноколонките на Продавача.

**14. Документ, удостоверяващ предаване на стоката:** приемо-предавателен протокол

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за възлагане на обществена поръчка чрез процедура на договаряне без обявление с предмет „Периодична доставка на горива за автомобилите, собственост на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“ на централно ниво и в областните отдели на администрацията

### 1. ОПИСАНИЕ И ОБХВАТ НА ЗАДАЧАТА

Предмет на настоящата обществена поръчка чрез процедура на договаряне без обявление – „Периодична доставка на горива за автомобили, собственост на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“ на централно ниво и в регионалните дирекции на администрацията“.

Периодичната доставка по вид и приблизително количество включва, както следва:  
а) Общо за Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“:

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	24120	2010
Дизел	25116	2093
Газ пропан-бутан	64032	5336
Брой автомобили/карти		143

б) По обособени позиции (регионални дирекции):

ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ И РД „АА“ – ГР. СОФИЯ		
Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	4008	334
Дизел	13188	1099
Газ пропан-бутан	12276	1023
Брой автомобили/карти		28

РД „АА“ – ГР. БЛАГОЕВГРАД		
Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	360	30
Дизел	36	3
Газ пропан-бутан	0	0
Брой автомобили/карти		8

<b>РД „АА“ – ГР. БУРГАС</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	1572	131
Дизел	2172	181
Газ пропан-бутан	2700	225
Брой автомобили/карти	5	

<b>РД „АА“ – ГР. ВАРНА</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	1188	99
Дизел	540	45
Газ пропан-бутан	4416	368
Брой автомобили/карти	6	

<b>РД „АА“ – ГР. ВЕЛИКО ТЪРНОВО</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	1032	86
Дизел	588	49
Газ пропан-бутан	1512	126
Брой автомобили/карти	5	

<b>РД „АА“ – ГР. ВИДИН</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	468	39
Дизел	1380	115
Газ пропан-бутан	1152	96
Брой автомобили/карти	4	

<b>РД „АА“ – ГР. ВРАЦА</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	288	24
Дизел	396	33
Газ пропан-бутан	1416	118
Брой автомобили/карти	2	

<b>РД „АА“ – ГР. ГАБРОВО</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	960	80
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	2244	187
Брой автомобили/карти	4	

<b>РД „АА“ – ГР. ДОБРИЧ</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	720	60
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	3264	272
Брой автомобили/карти	4	

<b>РД „АА“ – ГР. КЪРДЖАЛИ</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	1284	107
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	1848	154
Брой автомобили/карти	4	

<b>РД „АА“ – ГР. КЮСТЕНДИЛ</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	816	68
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	2076	173
Брой автомобили/карти	3	

<b>РД „АА“ – ГР. ЛОВЕЧ</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	672	56
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	1536	128
Брой автомобили/карти	3	

<b>РД „АА“ – ГР. МОНТАНА</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	480	40
Дизел	612	51
Газ пропан-бутан	2436	203
Брой автомобили/карти	4	

<b>РД „АА“ – ГР. ПАЗАРДЖИК</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	1368	114
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	1572	131
Брой автомобили/карти	4	

<b>РД „АА“ – ГР. ПЕРНИК</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	0	0
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	0	0
Брой автомобили/карти	6	

<b>РД „АА“ – ГР. ПЛЕВЕН</b>		
<b>Вид гориво</b>	<b>Годишно количество (л.)</b>	<b>Месечно количество (л.)</b>
Бензин А 95Н	1320	110
Дизел	792	66
Газ пропан-бутан	1536	128
Брой автомобили/карти	5	

**РД „АА“ – ГР. ПЛОВДИВ**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	1044	87
Дизел	1644	137
Газ пропан-бутан	3180	265
Брой автомобили/карти		7

**РД „АА“ – ГР. РАЗГРАД**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	840	70
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	1668	139
Брой автомобили/карти		4

**РД „АА“ – ГР. РУСЕ**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	396	33
Дизел	1356	113
Газ пропан-бутан	2148	179
Брой автомобили/карти		5

**РД „АА“ – ГР. СИЛИСТРА**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	504	42
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	2388	199
Брой автомобили/карти		3

**РД „АА“ – ГР. СЛИВЕН**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	864	72
Дизел	60	5
Газ пропан-бутан	1704	142
Брой автомобили/карти		3

**РД „АА“ – ГР. СМОЛЯН**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	504	42
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	2904	242
Брой автомобили/карти		4

**РД „АА“ – ГР. СТАРА ЗАГОРА**

Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	768	64
Дизел	624	52
Газ пропан-бутан	1608	134
Брой автомобили/карти		5

РД „АА“ – ГР. ТЪРГОВИЩЕ		
Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	816	68
Дизел	0	0
Газ пропан-бутан	2064	172
Брой автомобили/карти		3

РД „АА“ – ГР. ХАСКОВО		
Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	852	71
Дизел	972	81
Газ пропан-бутан	2088	174
Брой автомобили/карти		6

РД „АА“ – ГР. ШУМЕН		
Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	276	23
Дизел	684	57
Газ пропан-бутан	2004	167
Брой автомобили/карти		5

РД „АА“ – ГР. ЯМБОЛ		
Вид гориво	Годишно количество (л.)	Месечно количество (л.)
Бензин А 95Н	720	60
Дизел	72	6
Газ пропан-бутан	2292	191
Брой автомобили/карти		3

Периодичната доставка, съгласно описанието по-горе количества, се извършва чрез карти за безналично плащане, издадени на регистрационните номера на съответните автомобили на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“.

Посочените количества са прогнозни. Възложителят има право да изразходва намалени или увеличени месечни количества, като заплащането се извършва въз основа на реалния месечен разход по всички издадени карти съгласно условията заложиени при подписване на договора. При повишаване цената на горивата е възможно увеличаване крайната цена на договора но с не повече от 20 % от общата стойност на договора.

Цената на горивата при фактуриране на месечното потребление, не може да надвишава цената обявена в съответната бензиностанция (газостанция) към датата на зареждане на горивото. От месечните сметки за реално използваното гориво се приспада стойността на договорените с договора отстъпки.

Други уговорки: С подписването на настоящият борсов договор, КУПУВАЧЪТ и ПРОДАВАЧЪТ декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор, считано от момента на неговото сключване. Приемането е факт и когато в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на екземпляр от борсовия договор, Купувачът или Продавачът обосновано не го оспори частично или напълно в писмена форма;

С подписване на настоящия борсов договор, КУПУВАЧЪТ и ПРОДАВАЧЪТ декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, че са поръчали на борсовите си посредници сключване на борсовата сделка. КУПУВАЧЪТ и ПРОДАВАЧЪТ се



съгласяват да бъдат привлечени и да встъпят като ответник при спор, отнесен пред борсовия арбитраж по борсовата сделка .

**КРАЕН КЛИЕНТ- КУПУВАЧ**

Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация”, ЕИК 121410441, с адрес гр. София, ул. „Ген. Й. В. Гурко” № 5 представлявана от Цветелин Цветанов – изпълнителен директор на Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация”

**ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Фирма : “ АЯКС-СОФИЯ” ЕООД  
гр. София, пл. България №1 , НДК – Административна сграда  
Софийска стокова борса – Секретариат, м.о.л. Павел Иванов  
тел. 0886/ 341 372, 02/ 952 62 12, факс : 02/ 952 62 32

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Павел Иванов, тел. 0886/341 372

**КРАЕН КЛИЕНТ – ПРОДАВАЧ**

Фирма Бент Ойл АД,,  
Адрес: гр.София, бул.”България”№49  
лице за контакт: Цветелина Великова  
тел: 02 8 183 044; 02 8 830 055, факс: 02 9 586 343

**ЧЛЕН НА БОРСАТА-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

”СИМЕФ” ООД , тел. 0887/ 517 337

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Любомир Ефремов, тел. 0887/ 517 337

**ПРОДАВАЧ:** .....  
подписал като представител  
или комисионер

**КУПУВАЧ:** .....  
подписал като представител  
или комисионер

**ГЛ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НА СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД**

.....  
**(ВАСИЛ СИМОВ)**

